路由南昌

與西

相自

攻已。加

固精丹

reet

Can.

版 生 羌

▲駐雲全加洪門

民國三十登年八月十四號

訊

各布

警及祕探等。 謂德槁陵元帥下 他斯報之通 以

至

PU

任援目預布 統辦祖國南北地道樂材發行

3529

半元六罐 每 両 卅 理 代 總 司 公 信 國

《不能 》 《不能 》 《不能 》

紅援

由軍隨

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

449 Nortrand Ave. Brooklyn, N.Y. U.S.

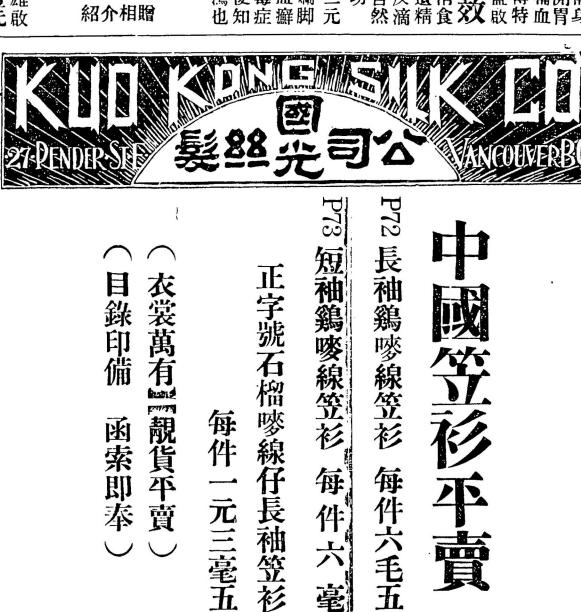
近可

Vancouver, B.C.

O如意補身丸 每盒二元 想廠藥藥膏每盒壹元 消痔膏每盒壹元 指尿丸每盒五元 消痔膏每盒壹元 消痔膏每盒壹元



紹介相贈



正字號石榴嘜線仔長袖笠衫

每件六毛五

每件一元三毫五

衣裳萬有圖觀貨平賣)

購大補丸六盒 拾貳元五

酒啤那臣漂

ST. VANCOUVER, B.

造 HW 人造絲背心衫連短褲(白、桃)每套臺元五 仝上短袖衫連短褲 每套豆元壹亳仝上短袖衫連短褲 每套豆元零五仙雪白靚薄棉質短袖內衫(褲仝價)每件七毫五 人造絲背心(白色 桃色)毎件八毫五 每條壹元壹毫五

435 仝上人造絲笠巴褲頭短內褲(桃色)

438 英製超等人造絲短袖開胸內衫(白色桃色)

VAN 雪白靚竹紗說衫 白色、湖水 家製笠巴褲加長竹紗說衫 白色、湖 每件壹元五每件壹元五年件壹元五

笈漂蘭那有限公司! 酒

著名舊

號啤

(此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

Capilano Brewing Co. Ltd. Phone MArine 6474

飲品 無以尙之

登局或政詩是白此 載所酒府省丕不告

椒父。遂解往澳卡拉笠儿。否則監禁兩個月 十三日 電 派 忽案

先交一件舊長樓作定銀

事爲當道

112 ESPLANADE

WEST

(理代)

事文訴

涉種刑盈

加拉氏

二歲女子

如

何入

North Vancouver, B.C

加以考慮

加

女。

八九月二號審訊に將其女拾二歳に引しまか

拾二歲農

間生意極旺因乏人力把持故决意出

茲有餐館一間設在北雲埠兩船廠之

至第10万百

五元

坡期款百臣二颗徒繳元氏埠 被告之浊率 拉監獄執行 。被告無罰 款

三日

全加拿大城

市及

定街東門牌八

七

一三七

號

在

身便不

=== 如掃之染

小:永求危

定

H.

房舍

喜市定東端

患恢片之: . 復服弊逢

更咖

稱克己

三號地位適中

今

ROOMS

以上

一萬零六百

APARTMENT

大加

修飾房間

通

全省事: 训 0 來炸等詞 H 次登報宣 不如不遷。 入内地·猶有可言 如炸雲島。豈不能 **告演習疏** 昨日宣佈 較爲安 秘密行

價 月 民 域 。 一 有 埠 。 域 埠 肉 臨都忙 均有 有。攝製軍事影片人員工時散會。其中賣物及四。昨日下午二時。即國際藥會收入八千畝 至六 前之工工動諭市

五百餘元

往夭街 有購糖証者 糖証者若 H 一月之白 則將該証收囘云 制局報告

二埠拾三日 行購買茶葉與白 1 入屋内 **坐仁氏。正將所有之。在此間第三街八二** 将所 ul 購之茶 糖。証 一家 第第第第第第第第第第 十九八七六五四三二一 獎獎獎獎獎獎獎獎

女裝手

個值銀十

Ħ.

元

五毛

Hudson Bay

Co.

報

CIGARETTE

Wenger's

Ltd.報

勝公司報 鍾玉樓報

克

者。換言者

1之。是20人包烟絲

常到愛服,且後

棉花濕藥水五滴

至筋

小敷搽 至三十滴 至三十滴

歪

一元五

-四元五毛

李貴合

昆利菓店報

大五

元毛

水鴨毛褥仔一

張值銀四十

七元

五元 五元 五元 五元 五元 五元 五元

男裝手鏢

銀五十

-七元五

茲將熱心諸君報効獎品列后

梳化床安樂椅二件值銀

霓

法。 得囘較高價錢。由 得囘較高價錢。由 是以城埠將發生生 生牛奶缺乏亦未可知牛奶以製造牛奶油。由星期六日起。即是期六日起。即 來過 碌埠 昨散日事 人卡 則不

過 車 場 場 境 角 柯京十 份之生產登記

域多利埠之駛車犯例者。此即增加百分之十五

云

873 HASTINGS ST. EAST

VANCOUVER, B. C.

PHONE HASTINGS

熱水無一不備租

爽傢私趨時煖氣

237 HASTINGS STREET E.

VANCONVER, B. C.

電話 MA. 8088

泉

浴室

價克巳招待周至

去歲同一月份則九干二百

統計

昨朝警衙堂飢

•

有意名駛

元

五.

● 缺車傷 時之定例 前月 銀壹拾五 傷斃人命案定期審 被控駛車傷斃人 。毎罰銀二元五毛

別定期審 在八月

。原日駛 命案

LUX THEATRE ★院戲斯樂★

孤盜遇美

袋手提鋼線蝴蝶揚琹特製家用新時代化篋

日

理林文合謹

八廣

忙碌難爲

聲婉而越。悠揚動人。 本質堅固。久用不關。 。

。 清雅欲絕

嫋嫋乎。斯亦養心悅意之以滌蕩思慮。怡養神志。

每具二十七元

至七十五元

域埠賣菜同業公會籌欵救濟祖國

Ching Won M 210 Pender

善舉。俾得傷兵難足僑衆。無可該卸之職於九月六日開演・劇於九月六日開演・劇 何辜 民族莫大之仇敵 粤北上高之戰 臂之力 抱愛國之熱忱 伴得傷兵難民仰 卸之職責 士之欽崇不置 方 一份責任 此宣言 劇日 長沙三捷 浴血疆摥 本國家與亡匹夫有責之義。 助有賴。本會承蒙洋洋音樂社 • 伏皇四方君子 三 密里 爱設 有 史以來未 有獎義券 本會 繼續抗 0 以拙 將士 竊思出錢救國 劣之器械 以血肉奠定中華民族萬 有之浩 。及演白話劇籌款救濟。定期 戰 9 國傷兵難民之衆 金囊 (敵愾同 屢挫 。爲我後方及 然吾國軍2 性敵兇・台兒莊の仇之心・破釜然吾國軍民・對相・嗚呼・我同好淫擄掠・無所好活。無所 Q 將。王成 待救孔基 聯合 海

兼映時事詼諧畫片

新造臘味登市

票商華金然棧有限公司啓 總批發處

瘡暗

痰 汗 火 癖

舌打腫

食爛瘀痛痰

背骨

起風药腫

核斑痛痛

腕

氣中

MARINE 1757

ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E., Vancouver, B. C. Phone - PAcific 8826

馬森工場 承接翻新麻雀牌每副工銀七元

館旅的適安住 ·占聖忘勿萬千

容月池醫生庽內

當諸君光顧無任歡迎品發客特設置電傷研藥接整國正地道藥材各正字號賣丹

街九十二號 雲高華片打

總發行

雅潔煖汽 組煥然一新一切週妥近 非 寬 敬敢 常 熱敞地 ASIA ROOMS

亞洲旅館

門牌二四四 水兼煖汽 房舍床褥美

滿意

每樽定價銀三元

理人馬恆漆

敬取

KWONG CHAI TONG CO. 水每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏每盒壹元下毒膏每盒一元五毛 多茸三鞭補腎丸每樽唇

HAI TONG CO. A TONG CO.

PAcific

8613

各

NEW 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

Telephone Marine 402 New W. K. Chop Suey Hou Vancouver, B.C.

127 Pender St. E.

402-3-4 Dawson Buildir

Vancouver B. C

電話辟矢佛六六四二間 ^朮間 時 常 常 市

不成數生而咬燥:十深起:

者:益大之因

道究

其重求

令有

咬因

耑年知 殘痕起 以許

因初里而則嘉

ENG

CHOW 命整持 爲利便幷以廉價相就華友水嚨電燈自來火等件自備 Ä

Ç

Vancouver, B. Fair. 3445 Y

Drummond 207A Pender St. E.

喊載接 後各修 知從速應人器具到門院工水嚨喉幷

四名

例

0

十拾拾十十十五九

全至至至至至至

十十拾十十拾五九

内内内内二元元元 元元元元元一四四 九九九九四九毛毛

毫毫毛毛毛毛九九

九九九九九九仙仙

七六五五四三二一**登** 元元元元元元元元元

二四七四三六八八三 毫毫毫毛毛毛毛

九八七六五四三八

圆元元元元元元毛

一貮三四五六七

毫毫毫毛毛毛仙

百元元元元元元元元元

元九八七六五四十十

九五三 元元元

七至五

毛五毛

五至二元至三元

元四五

九毛

二元七毛六

六五

八三毛

八五

二三元毛

〇六

九意

仙

偷屬毎

星期扣

除

(即每星期入

款 破 其 地 昨 星 角 男 違 昨 0 警拘捕 拿 查 大國防 都。華受

杜埠受接補殘損 不堪。期二日 五十元 堪。現 現留 突 方能打 之外 公醫院 望 例被 技術 前湖 • 援是都。。 園西 助以朗需致與女

Z

於事各

成來

告

0

緬街

夾

-1:

街

兩施 弟 昨 成 治 点 人 企

被

電

幸

無性命之虞

號由

電卡向東邊行

行四

ti

而聞

而過事往有

西 過 時 兄 勝 院

始

慶財政部長孔

祥熙先生收茲

SANG LUNG KEE & CO.

總代理中國化學工業社出品

油糖茶米

雜貨竹器

日常食品

接續應市

PENDER ST. E. VANCOUVER

是國貨調味粉中之

異軍突起者。

九

月

H 。一名被 交款

趙

Ħ.

訊 外 鑒於香 港 尾為面 面拾足通用者 但所提之款。 是商店者 ... 毎 子元僅 行五折 (九五折

行 0 **電** 維成郵源 直寄重 耆 來價 為重數 其女六 台山 市埠 女子 延 月三日 余 15 澤 年報 師範學校教員 僅得實數 、寶琴女士 **令媛寶琴女士**

。以致僑眷釀成青黃不培的工工折者。種種弊端。 秋內雜以數種紙幣。在東於內雜以數種紙幣。在東 之慘 象 本埠 種扣郵紙除局 · 不面行 將款延 各成一行 三月 豆星 - 六百元、 八號由紐約 ・ 交紹即 曲。 紐連 係交 約即五 中四 約耀國 國弟 國訓銀名銀諭 中中 行字行。 名滙收付敬

。內有紅 。而來往台城。 元。膳宿費約拾 以七百餘元云 報接到 **君** 克 克 加 省 近 現 次 省 其。 餘坐其元單餘 11-資六重 0 元本 賣。以 為 為 等 等 等 等 等 等 等 等 款 0 0 東查方。 據三伯 下 杏 無存不知 [n] 時 方能 支 慶 付中幾稱 上國。 去月鬼有 四百餘 新是可 新是可 新是可 新是可 新 衣 更是滿足百餘間 憐 查 進樹院挿鈴 囘兵

FI 女効効科銀銀 53

新電話

勝過任何公司

以 打字機治型

銀五千五百 銀元車

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street

Vancouver, B.C.

九·飛百均 號可郵元由

司本欲六轉由限理行知元達選制

山打手每價所飛

月

•

支送洋 五勸貳 音埠 捐元勸

三元八

THE CANADIAN BARK OF COMMERCE

In brokunge Place

NEW YORK

不。元元壹三四五壹三四

Hen Sang Tong 縮彈。短田發 155 Pender St. E. 。無赤小。明 Vancouver, B.C. 藥處身者鼓藥

寄費**五**仙

出土 酸舖

等八毛 中一本銀七毫 一元 一本銀七毫 址 與 茲 到 學 有 校胡舖 接近一間 169 賃 PENDER 有鐵磅圍! 頓埠 Princeton, 櫃等物 如意者請照

到來商品 茲有餐 量可能 因 主抱病 MAIN 廹將生意全盤出 賣如意者請

兩名被押留 0 少 甚 往內地紐約銀 衆。 詎被 **华** 交 通 以交款扣除手續^此被國內郵局銀行。 以爲接濟家用者

米價每

死

衫整可職想

飯者亦衣供年漲

加拘查

街街

碼頭釣東三七

名

京東三七八號某口被警告後則帶日

例

兩名在喜

0

年

七歲

[家·又有 大者現押] 省安全委員會處 釣魚被 一名年世· 留 拘 現羈 荿 云 甚至款 表 使僅得

人 人號

身人者無人。 可由强流 可由强流 號報告 强迫 、壽保險者 之比不。 一貯蓄部 同加 齐政 時始繳納云 府歲入 分 扣 應 該 入 部 無塡寫格式之必要 由 和除之數。 月份起 如上 次預 首次支付工金 算案 算案。可規定者與否也。以節省僱主之計算工作 星期底分別寄遞圖表與</ 。僱主須由僱員工金應案。可規定者與否也。

。作各

扣其須九

次 處 之 九 之 九 之 後 後

人

分所

十地

位

則視爲獨

人而

由著納

也

未納之稅

除

百

本通月

知一

其號

0 0

曾知

否除

0

報結如

知婚何

僱與扣

有依 金

賴

身與所

無又也

則貯有。

於獨質表

者納

否 得

人聞誘

保險等圖

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

者

日

之賴身 税扣無 之强 扣迫 除貯 譗

除依結 之賴婚 税扣無

總者人 之强 扣迫

應扣除之所得

稅及强迫貯蓄辦法

如

ZĒ

除貯 蓄 扣霓結

除依婚 總賴人 税者有

(之强 扣迫 除貯 蓄

扣兩結 除依婚

總賴人 税者有

除貯

七毛

毛七九 仙仙

| 域埠喊線

支板料

五銀銀

えて美服奬券。告白。衿章。支寄雲埠奬品脚銀鹭元三毛五支插矜章婦女餐銀五元七毫七文告??

五七

一單

銊

七拾元

九八七六五四三五 元元元元元元元元 九九九九九一一毫毫毫毛毛毛仙 廿二十十十七三二 七元九五一元元毛 元元元元二五九 七毫〇〇〇毛毛仙 七二五六八三一 拾九八七六四二二 川元元元元元元元 ○○六五弍ーー九 八二毫毫毛毛毛 高仙四六八四六

支新民國報

一單銀貳

歌登毫五 支周和翻捐員餐銀臺元三五年銀貳十元零七毛五年銀貳十元零七毛五

#樓朝晚餐銀八拾二元|憶夫人房銀登元七毫五

拾二元二毫五

上三十三柱總共支銀叁百八拾八元七毫六仙

七百元仲坎銀五千

弍百壹拾七元零六仙

入銀五千壹百九

计型拾拾六 二八元七五二八元七五二八元二毫七二八元二毫七二八元七毫七 四卅十十一 西四四五四 元元四〇 元の人人人 二五七毫仙 # 十十九一 五九四圓四元元元七〇 〇六六毫六 七毫毫受仙 仙五六

至二至百至二百百〇七

十拾十七五

二四六毫六

分元元元圓二〇

毫毫毫

但五四世廿六

九八毫 八毫八元八毫四十八元八毫四十八元八毫四十八元0三十八元

不非非拾十六

越元〇元 四過五二 七

强毫五

元八五毫

七五

▲屬於毎

除

(即每月入息

偷五廿元拾至五

有至五至五一圓

共他貯蓄者。可由 三百七拾九圓乃 三百十九元九 三百十九元九 三百十九元九 三百十九元九 三百十九元九 三百十九元九 三百十九元九 三百五十四元九 三百五十四元九 三百五十四元九 三百五十四元九 三百五十四元九 三百五十四元九 三百五十四元九 三百五十四元九

(址地) **喜**即窜 四四藏市 百層書定

得產域

时可咬高 買谈。 上层家聯合會宣布。 場中川日電。 #

偷彼

等之

4: 4:

ध्ये ध्ये

刊不出

大氏安

(省班

資大大

荿

。見定於九月二虎都兄殿。被控將其女拾二歲吳十三日電。四人邦波

茲有餐館

間

設在北雲埠兩船廠之

力星期

出出

聯十一會

據宴高

城埠或

有

炒为

缺乏之處

●西農買·

人幼女爲妻被

拘

A

餐

出

賣

哥夫埠

四百對緬 號〇面街 n Building B. C ine 4024

新 y House

而則嘉生 巴以許懸 |関重関係 質:于: · 不治 十 有 外 有 外 有 外 万墜一載 3于道: 隻筋: 醫 艮骨每治 1. 見各 月久世症 目氣悞不 ī 衰食奏 ト弱刦效 l復之久

e 西省東部廣豐之倭賊 我軍與賊劇戰五日・倭賊死傷一千五百 ▲重慶訪員電

向洋口以南侵犯

STOROGRAM A

報

訊

●被困在臨川之倭賊二萬隻・ 堂為炮壘 敵據 美國天主教堂 川以東九英里之滸灣·與賊巷戰 現統計江西各處之倭賊 及其他之外國教 死守頑抗 不下 **士模乾十三日電。是日第二空軍接** △盂買—

城市民

衆。現似多返囘鄉間

可隨時交易。惟竟無人過問

●史刁偉總部報告 廣州市民 驚懼之下 暗相慶喜 改 對于聯盟 **倶愿意遷離倭賊軍** ·美天龍隊於星期二日 香港 空軍之轟炸倭賊 • 澳門 , 廣州灣等 倭寇

從新炸湖南東北之岳州

極爲得手

•

各機

係該被毀之机云。

• 於本年二月三日

€我高級軍部報告 昨爲上海抗戰五週年紀念 安全而返 最速期間 兩路南 反 後 軍報宣言 以謀將之 賊勢頗 ,

島之第·

况無任何大變化云。

報最 收(音) 消

△重慶廣播―是日爲中國空軍日・ 謝起見。已捐得款項六千五百元。購備禮品幷有肥鷄。是日特往前重慶廣播—是日爲中國空軍日。重慶各界人士。爲對美空軍表示感

羅馬十四日電。

昨夜意法西斯黨開

者納其所得百分之九
⑤全前項情形・年入在

●意法西斯舉行淸黨

軍

美

△重慶廣播─最近由香港逃到桂林者稱。香港最近物價 線。慰勞美空軍。 今之香港 州高 肯自動投効國防軍。不肯佩法西 襟章及熱心於黨務者。約六萬六 人掃除云 令淸黨運動。將不服從統制例

取物資。 尤其是食物柴薪。均甚缺乏。米珠薪桂之象。正堪形容。 港中日人及作敵走狗之警察。近日紀律益壞。任意闖入民居。 留港人民。 因此愈感不安。現在敵已嚴限人口出入。 欲

强

離

倫敦十四日電。英海軍部宣布

△重慶廣播 東鄉附近沿撫河駛囘南昌。幷派出飛機壹架。沿途掩護。料係重慶廣播-前方報告。有敵運輸小輪四十艘。滿載傷兵及屍體 港者益爲困難 最近在浙 西前線之損失者

巡洋艦。亦遭起火沉沒。 該艦平

打

駐溫哥

華總領

千三日

隨行高誼隆情殁存均感哀此鳴謝

孤子

永興

永藻

家頌

吳英輔

毎二圓

宗熠

荷蒙宗兄弟叔伯代爲料理喪事經于十

時

有官兵七百人。六寸

口炮十二尊

口高射炮八

算

·三磅彈炮四

·溜彈炮一尊·

較小之炮十六尊

▲空軍日

△重慶─陪都是日祝空軍日 略者發動總水時。中國任務利軍隊前鋒。量。供應中國之空軍需要。使中國成為無敵義師。將來同盟國向軍自可藉以獲得十倍之戰功。吾等代表中國民衆。虔懇釣座盡厥 **義**•致軍美總統羅斯福。 **據**該電文稱 ▲美空軍首領謂我空軍爲世界最好 「釣座如能以貴國出產機數十分之一。援助華軍 請增送飛機與中國。使殺敵能致果云 。結束時。由民衆大會以中國全体民衆名 華 及飛机三架。船上官兵多獲敕囘

美國空軍參謀長古巴上校。 之三國空軍 國致詞。稱贊中國機師 謂彼等如有飛機可飛 將百百餘名。 筵歡宴英。 。爲世界 對

可 所出產之樹膠。除供給英政府需用以後四年內・英屬堅尼亞及千里達・謂美政府經已簽訂樹膠協約。在華盛頓拾三日電。國務部是日宣布 華盛頓拾三日電。 **美英簽訂樹膠協約** 將盡量售與美國云

0

現宜華工二百名。專做打雜工作

工金每点鐘最平五毛八仙。如有特

杯葛政策。如米麥市塲•目前雖 △印度轉入消極抵抗 但居民似已採納壹靜情之印度全國暴亂情形・現稍 赤

沉寂

到而 〇我國總領事館通告 △關於所得稅事

請與輔行公司接洽

(通訊處輔行公司)

HUNG

CO.

LTD.

129 Pender Street East

Vancouver, B.

人管工李子秋代啓

別技能者。工金從例。

欲知詳細

行發貨雜糖油生萬廣

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. P.O. Box 466

Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

時所得稅案修正案之各 拿大國會於本年七月卅選來本館迭接各地僑胞 來本館迭接各地僑胞 此佈 關各款摘譯公告如 僑胞明暸酸修正案起見。

得意牧羊者報告·謂彼在意山發見

二具摩打之轟炸機一

架。机身已毁

前數月墜下損

机。從該處起飛後失踪。深信必定 告。謂是日已爲美海軍反攻瑣羅門 華盛頓十三日電・美海軍部是晩報 壞者。據錫加矩珉都當局之人員稱 七日。雙方仍在劇戰中 有一陸軍轟炸 ②妻已亡故 居住 納其所得百分之七。 一歲以下在中學或 「計算所得稅之第 八歲以上之殘廢 年入逾加金一 其眷屬在英屬 有十八 荿

紐約十三日電。美國海軍猛烈襲 在歐洲戰線之美國海軍猛烈襲攻 戰 其所得 或女須其贍養。 人。年入逾加金一千 二百元者納其所得 百分之七 年 百 分之七

(3)全前項情形。年入在 分之八 元以下者納其所得之 以上・三千元以下者 入在六百六十元以上 納其所得百一千八百元 分七。 一手 八百年

尼斯兩處猛烈反攻。德大軍在

該區

作英勇防守戰。

科以西之里沙夫。及頓河區之窩蘭

瑞典斯鐸坎十四日電。據柏林通訊

國自行開第二線

。俄國自行開一第二戰綫。在莫斯

國機隊・繼續活動云。

土拉幾港之敵人・

八歲以上之殘廢親屬 女。孫男女。兄弟姊妹 納稅人赡養。(甲)十八 其他親屬每一人得减少 或(丁)父母或祖父母居 歲以下在中學或大學肄 或中國者。 第 五 除 業之親屬 歲以下之子 住於英屬。 或(丙)廿 應納所得 親屬外 或(乙)十

中煮罌粟花被拘 勝氏。年世 寓居夭寅街二〇七號印 判監禁六個月 各情亦質誌本報 ●印度人资罂粟花半年監 __ 歲。 本月 · 另 二號因在房 昨在警衙提 私藏鴉片 割款 二百 度人名南 日 元 在道盤家憲長橋盛榕戍

左。俾衆週 一日通過 一日通過 較 一日通過 数

美國或中國 8子或女。 # 以下子或女 -二百元者納 | 一二百元者納 學肄業之子 逾加金一千 千二百元者 #

〇不納第一規例所訂之 所得

醫

中海之戰。除鷹號飛機母艦沉沒 指導國家會議。意權相麥斯嗹尼下 最新式九千四百噸緬且市 外地 斯 不 額加金二十 八元」。

绾 通 宣 地 全 素 車 福 利 隆

蔡 內 源 道瑞 禮 道 英 舗 家 誇 聰 煦 燕 錦 車

瑞接

毎五毫

花圈

憲戍 在彪吳厚鐸素車

在彪 在韶 爱 是

滿

仄殊深。謹登數言於報端。聊表謝悃。此白。激。現已病愈,匆匆囘埠。未能一一登門答謝辭行各親友到旅寓探問・照顧款待備至。高誼隆情。不敢者培昨到雲埠醫病。蒙

勝

媽匿埠

何

事

開道松瑞稔 謁勝仰

在環境

在暗報

一 要蓮總公 年 在 社 年 在 社 家 版 世 焜

吳 英 車 遺 治 標 神 一 遺 物

聯盟空軍。再度助大帮船艦

社十四日通訊。海軍司令部

計 文

定於八月十七日下午壹點半鐘在丹李威街三零四號 於內寢積閏享年卅三歲爰命女慧貞親視含殮遵禮成服 配室林門雷氏猛人悼於民國丗一年八月十二日以病終 市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬哀此訃 家門不幸蹇及

夫 慧貞 拭淚 血稽 稽 頮

三千元以上 動。再劑而大便下出黑糞如煙煤。胸腹舒暢。三劑而黑 欣之餘。特登數言於報端。以爲染病求醫者之南針焉 奕。平安囘埠矣。病纏數月。 糞肅淸。餘病盡除。隨服調元善後藥二劑。今已精神奕 診治。 鄙人患病數月。昨到雲高華埠。 HO PAY 服藥一劑而周身之骨痛止。筋急愈。 Monarch, Alta. 醫治五天而藥到春囘。歡 亞省媽遊埠何培特啟 請求 朱英三先生 小腹隱隱轉

考振恬周公府君痛于民國三十一年八月九日病終于公 醫院積閏享壽七十有一歲不孝等遠居祖國不克親視含 叨蒙各親友兄弟等親臨執紼並惠賜賻儀花圈寮車 厚惠名列恕不稱呼 **沁血稽**顙 一日出 殯歸

AND 25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C. 678 Columbia Street. New Westminster 雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西

二埠 六七八號 哥 林 比 亞 街 到 節能必・買購會機趁請

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE REPRESENTATIVE

HARRY **JAMES** 25 PENDER ST. W., VANCOUVER, B.C. **PACIFIC** 8443

代理吳國華謹啓

逕啟者·據財政部長耀士利氏近日在 更辦法。直至鹭百元為最高之限度者 國會宣佈。新購人壽保險憑單費之變

購人壽保險・許可第一年保險費之一 保險費免稅範圍。可以別法擴大 其主要條款•係自預算案宣布後之新 全數。亦至一百元為限。 可歸入新所得稅之强迫貯蓄部份 • 扣除一百元爲限 • 隨後則可扣 八壽保險公司 。但

新購人壽保險

(終身式)之特殊効用

代理班中梁少初秘 鮮絲長棉 世 一五五五九 啓 元毛元元散

利

Ying Wah Co.

15A Pender St. E.

Vancouver, B.C.

心

Y

美水兵現穿

H 美軍 現 H 均 迎時 軍 軍 軍 車 之 根 税 根 税 犯刨 海

尼蔑斯大將。 前鋒司太 令為甘利

Fi

去云 之 允

官 日 謂前

美軍 彼稱 Æ 勇 適

瑣羅 英崙之美軍粮食劃歸英國統 食為優 英美軍需長 現已返抵 食統制 五 美軍

考慮

减售每套二十元

十四元

另贈國語唱碟對照課本

外埠加收寄費一元

理男女

內

全科

服僧銀四元二毫

極表歡迎本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.

VICTORIA,

市勿地威臣紙公司謹啟

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚

之「滋孻頓」紙袋發售

ondon Paper

Co.

紙

料

有

R公

MA.

制

D

交易須先交寄費壹元

英相山莫斯科 昨已飛!

地中海之大海空

嵐 美空 羅省 ·之像置其身亲心復元後錄用之下哀善考亞將開 人亞拉斯曲 背 之軍

不將炸 納粹運入人一千 犯交出

正

BRITISH BOOT SHOP 601 W. Hastings Street 式最 柄 柄名 短

人 毎盒 六元 武用登元五 加料 若 五 元 七 五 元 包有補益

痔瘡

症者可

來就

等症針射電

療全備

凡僑胞患脚筋脹

本醫師必按症發

樂限期

全愈僑胞

光顧無

任歡迎

陽痿 早 地 未 老 先 衰

另威上陣百戰百勝 以內補身健腎如速 四 文夫奇丸雖科 等症自服挽奪造化丸及强先生鑒弟因陽痿早洩常見

二鞭補腎力

海量二 溺冷 步眼元五等少 品花五元症

結婚精虛体弱

衰

ළ潔圓滑工作

及情止養水 旅治皮膚濕毒紅 灰傷人窩誠為其 原後反滴誠為其

N樂搽到即止 短粒紅點痕癢 每樽一元

五五五一登登五一二一二三二五 元元 元 毛毛毛元元元毛无元五五元五元

毎盅壹元五 每盅壺元五 毎樽壹圓 服法

電話 Phone

MArine

陪都是晚般筵歡宴英。美

•美英簽訂樹膠協約

之公公

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Physician & Surgeon Dentist

店 住 所 MA. 2053 PA. 8982

殿大學牙科博士

2053 16 HASTINGS STREET EAST 303-5 Holden Building Vancouver, B. C.

擅醫風濕爛脚新舊花柳

舉操氏藥房 GU TAO SHE 432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

報費與告白費耳

茲又援例列單往收夏季報

墨生涯費用

至爲浩繁。

傾以維持者

向承各界

僑胞關照

無任感激。

不吝涓埃。慨予依數擲下

以資過轉

愛顧本報

本報司理

DR. EDW. B. GUNG 地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話 怪岩 HAstings 2614R

之聖藥也 男性與健康性的變態

對待男子妙德強監秘記

壹 壹 八 八 四 五 六 六 八 七 元 元 亳 亳 亳 亳 亳 亳

戀愛與痛苦 性的神秘 性的神秘 病

百出市

此血和計者

驗抄參鹿茸百補 滋紅少夜筋 陰潤年多骨 補間損力 腎色精便舒

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E. PAcific 0024

B.C.

Can.

Vancouver, B. C. 話送

PAcific

各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔 全遠近僑胞惠顧希爲留 ·西服式零沽批發價甚相宜

▲各種紙料平

MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501

Vancouver, B. C.

十足金葉首飾各廠大小鐘鏢各款眼鏡 五元五年報費 五元五 、線子連聯二五O壹 **五元五毫**

草混合而製成者。的事因係用最優良之烟之烟仔。其味較好。用縣較好。

購白五。部 者話年將鑒 備有等民國 。六,丙所 **別之良本也** 円豊年・取品 日編豊本・田 材現故 注印特 毎重初依 務部謹記學及一個人類

郵文四時印

實驗包癒皮膚百 然不愈即將原銀加倍奉囘確有實樂膏立即止癢並無爛肉痛苦將此母痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒中專治實驗包愈皮膚百病獨一無日鶴寺老僧人印田禪師傳授 | | | | | | |

立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包莹元遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓跌打舊瘀復發卽愈散。每料。四元跌打舊瘀復發卽愈散。每料。四元

金利源 **運利源** 元發華棧

生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係哥林比街救國公債會對面 MA.號是也 3286 LEE Vancouver, P.O. Box 65 FOOK B.C.

馬樂方皮 恩造之丸弟弟訪邑之法消往所醫 燕無服腑先理悉以清之生經 頌報血血處過位 謹毒毒調之宗

數並搽據東弟西弟

無速震災。 · 探六七日內里 曾如此效驗弟 即俱皆罔效弟 即思皮膚濕毒

陽場 浙西包括杭縣 長興 桐平德温湖清

02! E. Pender St.

中梁少初的

股

N WAH SING K 跌打靈樂每料五元 與選聖樂每料五元

寄費在內

痛

0

無

之

市已淪爲游 其餘八縣金甌河前十四縣及杭州 株金 職無 大 大 大 世 野 等

據地 敵僞 原游 我方 後 **芝方** 病 淪

最後勝不無 存 起 然而這是抗學局面漸趨艱苦 太多了 **戦獲得** 新鮮肉品發售。

日的

枚沒 並伺隙向 化活 的命運 企 貫

之多 郷 上 一 日 的 清 此 獨立 本 本年以來 獨立」 軍 日野區域 「鞏田在縮小點幾包田 耳 先後 與「清建到政治 餘 固圍 次清上 能用藥脫 金融趙鴻欣 TUNG AH ROOMS

卒因其兵力! 能把我方武 然而這狂妄的企圖 歷次鑑動 素質的 而且 有

101 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

特當清舍大本別往潔通加旅

爽汽嚨溫煖床褥

水喉冷熱招待妥

YEE

LUN

ARK KEE LTD.,

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155

腎虚膜破耳聾鬼

腎精不足虛勞損

牛黄消核丸

展此圖消勝割除

購服斯丸功效靈

鬱憂暴怒核連珠

В.

改良煥然

一新房

館新人接手營業

到目

機點

理人馬修識仝啟

不過百点 康境內各 善境內各八 桐鄉境

VIRGINIA

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 二大大 大大瑞 張五

滋白冬蘇泰源鳳特味尖青鯪鯪尾平

素素匙碗魚魚魚魚

0000 D血症善後調養丸 D風 濕 痛 痺 丸 D咳出痰血內傷丸 風咳燥痰勞 (熱咳用)每樽壹元貳五 (內傷咳用)

每樽五元

元

毎樽壹元

過身粒毒螆癬癩

每樽二元 頻搽此水奏奇功服食此丸收效快

男子七疝丸

小腸疝氣陰囊腫

頻服斯丸便見功

一両二元五

|両||元五

元

城開燈所送朱英二東三五五號雲林學校羊開燈所送外提大英二東三五五號雲林學校 外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處 在雲

Pitman Opt 605

W.

H

緬夾佐治街懷亞德藥房啓藥單小心配合 洗菲林及晒相

Kwong Yee Lung Co. Ltd. 135 Pender Street E. Vancouver, B.C. ●電

本店耑製臘味及常有

原源 B 顧 為 荷。 一、男女 僑 胞。 特 選 往 喜 市 定 時 選 往 喜 市 定 語 通 页 舖 WING WING CO. 458 Hastings St. E. Vancouver, B.C. Phone HAST. 3041

散

菓箱等工廠。在于雲埠緬街南

719 20th St.

通羅訊省

近在夫利沙河邊。規模宏偉

本公司現集鉅資。開設製造菜籠

次之險苟非先 閉隨漸施藥帶:

先生用藥之良縱非病死亦必餓死常出其潺內服湯劑數日便妥囘念曾統新先生實金賣之

念

Foot of Main Street Vancouver, B. C. Office 396 Marine Dr. West Phone Langara 0874R

宜購各項木箱裝貨。

是所厚望焉

扶利沙製木箱公司啓

T. SUN

西

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

症漏打科

租光冷地新 比線熱方置 **猶通齊靜** 僚 廉爽備局私 謹啓

New Harbour Room 新哈吧旅館 139 Cordova St. E.

日痊愈

Rooms

un Ah

包醫痔科

ictoria, B.

Phone MA. 6665

德

睡中驚悸

· FRASER BOX CO.

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

風濕藥水气Leland's Rheumatic 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元 壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 補腎藥水

Remedy]

毎樽豈元

及二元五毫

[Leland's Kidney

Tonic]

毎樽壹元

及二元五毫

洗菲林及晒相

ical House

astings St.

作妥當。 担保工限配鏡。担保工服領要保護。 與 上保工

委市杰酒 或不時 此告白 省政府登載1位不是酒局 卑詩蒸酒有限公司啟

十三盎**沙**贾元四五十三盎**沙**贾元四五

單行至八月間 見效快者內間 至心口痛十0

上 上 上 上 其 痛 消 注 発 風 濕 湯 湯

担憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親弟患喉症日其一日會靨閉塞茶水不能下 十不

Ga.

Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta,

P腫已消心痛亦愈 服脚腫丸外搽脚 筋操腫絡作水 又要 等 料 端 本 教 治

在

林

觸

生性過

性

登

女

比如

兩

夠

房之時

.0

在

靈

科

克

之

於

廖造

士鄒武謝

慧文女

雪女士 二

曹桂炎

均馬和

最拿手

重係

游

任你洋

1

住

0

至

象之

有

笨

走足好

你

身

自

各於

手

馬卓源

關祝漢五五

事郎神火柴偈句 出品價錢相寫 袋鏢、奴鏢、奴鏢、如东河

本報接製笠巴

食乃髮

陳懷

中

均

象要音

人於皮肝同跳內環則間藏甲類頭眉胆埋吓。全附。在。

血液。 動血液 膨嚴器有

動臟。司

血

腎運心

司 n

吸排吸環

培貳拾元

五元

鏢鐘器金珍廣

KWONG CHIN HO CO.

39 Pender St. Vancouver, B.C.

PAcific 5816

由賣華年送靚元色十由半每十

華進

梅

趙錦

田

張明益

二黄由石飾

惠介

陳宜談

士三元二

收尿呼

。 全 谷 身

有。

多

其

附生於

骨

架之上

IIIL

. 胆脾胃 恐清

轉

帨

一 tp

脱。過

(; 兩

• 拍

__

出發捕象之前 帶之馬拉巴·

巴人

0

爏

神

0

但

各氣

网

房

在

房 0

怕之

嘅亦

定話

女

木

掩地唔

來

發覺邊

話 造

多黎

逐

你

嘅都洞境就週接

然之

後

11

是波

敢人

來陸

另那入

種

一象捕祈

擒就象惟望當

趙 毎 二 景 景 辰

謝鄭趙

宏勝

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

女有術 化諸病

生女有實際學院

周道金

文 志 平 喜 如 資 學

每 馬 黄 湯 鄭 煜 南 翠 保 南

本埠秘書資路西餐館日

坑養耳

神保

然後

徒手

111

及 •

伯象

必定向

天

古

之地

命

之汽

失甚影

手

0

乃令原

發

秀

謂是夕赴

場觀劇開庭後

法官

本案詳述

一故身

聞

吾家火

馳至

高至

以路社

自己亦

埠

反

寓

貨

不就

來士未以

有 之前

萬

償火災案開

•

大早

便

塞

金滿汽車と為星期

。埠一

法院街

左叶

意

意的怕

度長把

續 長 形 見 形 見

獲之後 隻走 **咪話** 曲 **愛定位置** 就要打地走為把亞的 百 0 置唔有。敢錯 象行 用疏餘 ıŀ. 火越 晚 • 到第朝早、概插成如

象圍

住

衝

颐

號爲七政

有生尅

繼

繞樞。

神禹.

初生。

木星

禍福

是以缸

電

及

天地於豐

夜

之吉凶

•

大則

知

古

羅計

為武將之

愈身宿

金

水乃

文士之星

靈於東方朔

於漢蕭何

今更驗

黄星見於

俱在難

•

欲研究者

鎮天蝎

•

五

如

借

堂衝

突之可

0

概有

不例

0

之丰采而

八好門。 所 早 需 計 需 · 法 院

討

旁聽券

向

隅

百 火 延 **成 好**・ 者 グ・ 者 必

企

V. 在

35 秀

子可容聽衆二千-7山及古董店代書 18出一條大路。19

法院

以

是日

旁聽者

乃

再

前。觀別

與惡西

V

聽審

IF.

午

主時

庭

爲被

告

之架格 藏液 毛髮 想一部生理 做 部 便 理 之 選 五 有 學 講 寫 某明月令 如 星 八 盤 年顧歌未 某日 便來同男西 妥下筆命

日臓器

日日皮骨

府

成

單 不

由白

日

泌

支內撑的

全。 身髓

TAI LOR SUN ESQ. 553 Carrall Street P.O. Box 475 Vancouver, B.C. Canada.

学。甘羅早 傅說魂騎箕 郭汾陽威震

石崇大富

0

月

139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

東壹三九

鄭振秀

司徒捷予

蔣安翹

周玉生

黄華燦

簡國安

林翰元

往咸稱利便房舍寬敵牀樱雅在雲哥華埠適中地点久蒙僑

政

□價克已僑胞惠顧加益
□水嘯・溫泉浴室・近更 意更 HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064 100 Pender St. East

委廉居足氣本

宿水中

如 取 長 非 房 價 住 常 克 垂 特

駐雲全加

總幹部三十

陳宜顯

Vancouver, B. C.

往发氣症

425 Alexander Street Vancouver, B.C.

Telephone HAstings 2630

ECONOMY BOX CO., LIMITED

公司地址赐函指示是爲切盼(造各種木盒凡我新舊顧客懇照上列經濟木文配現遷往亞力山打街四百二十五號照常及廣進)的事 敢者弟因舊日工塲細小不 理黃廣進啓

COMPANY 9012 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PAcific 8032

加加加加加加加加

毛毛毫毫毛毛毫毛

兼物美 經濟食不差 壹家

0 酒

;痛

T

聞

▲危機四伏幸出重圍

取者。人生世間 • 最悲苦者為病。最難忍者為痛。是以

恭頌林弼臣先生醫術高超

救傷治病 • 誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊

。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病

甚爲危重

樂到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端

俾有同病者知所問津

得以早日解除痛苦。並對林弼臣

*本報有最合餐館

膠紙仔發售價廉

嚴物美的

CHINA PRODUCTS CO. 雲

多如有宜用者及早購備本公司辦來所有參茸補品現因戰事時期不能兩進所存各種貨品本公司辦來所有參茸補品現因戰事時期不能兩進所存各種貨品△ 本 公司 參 茸 部

137 Pender St.

258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

者可强傲者可鉅腎弊無能者救星 除各種梅毒或流或腫或刺或痛 每罇三毛五 毎料三元

感想 中國家職力之國家

証明爲具有

且最堅耐抗

廿五盎士庄二元六毛五

十六盎士庄壹

元七毛

四十盎士庄四元零五仙

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

登 局 或 政 詩 是 白 此 載 所 酒 府 省 丕 不 告

重慶中華新聞社七月卅日電訊 謂深知

國之 愈形增

司公貨雜行輔 Foo Hung Co. Ltd. 129 E. Pender Street

Vancouver, B.C. Can.

魚魚

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不

大漢公報

▲董

事

專鏡眼較兼驗

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W.

戦爭之般施

尙未完成

前次吾雖知美國處境困難

美國援 但未敢

PA. 9035

即改變爲戰時狀態

所以美國只有軍隊數

亦不能比上日本

其中準備

空軍

油米雜貨

醬園鹹料 僑胞光顧 罐頭食品 常語 PAcific 1548 新鮮草味 藥材丸散 價錢相宜

司公貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

256,260-262 Pender St. East

Vancouver, B.C.

PAcific 8829 對中國領: 珠港原因 完全退 中國援助 因日本深知美國羅新 永不與日 部長赫魯 ,博士繼稱 至軍 中國應享受援助之物品 始有全盤計 及美國戰爭目 借案通過後 日本因何突然襲攻珍 發生疑問 心目 交政策 統及外交 美國對 以致失 非日 在

無時不作消滅日本帝國主義及其艦 種所謂孤立派 國各種和平理想 將爲民主政治之有力者 之念 達到世界大同

1的之實現 掀起人類大屠殺戰幕云 中國能堅立壹偉大民

近長用款館造到

線工餐

紗衣用服布

褲服衣裝料

救僑工作順利展開 各地經常救

現在順利展開當中

龍山

仔

收容歸國僑胞 供給歸僑耕作 此外廣東四邑 已設立規模甚大歸僑村 越南近來有一部份 農林部派員指導 中以苦力爲最多 段立歸僑雞植區

工作精美。印刷玲瓏 本報兼接理各種印件 入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。 相宜 及書籍等。名目太繁。恕未枚舉 仰祈留 。又接造笠巴圖章 如傳單 MORLEY CO. LTD. P.O. BOX 1164 552 FISGARD ST. VICTORIA. B. C. 貨單。 名片

能治

不知年老

樹正硃砂水神桂

神桂

砂

能續命

無傷



本軒有醒僑劇藝集 由第一期 至六期 全套壹元五毛包寄費

酒卑架瀝取問

LAGER

電話 辟矢佛

16. Timaly 18127 176 Pender St. E.. VANCOUVER, B.C.

HOTEL LOYAL 258 Pender St. E. Phone PAcific 0647 Vancouver, B.C. Canada

七四六〇「佛矢辟」話電

迎稱已可

員委館醫國央中前 師學化葯學大省加南國美 外內生醫均達曹行藥新達 The Sun Co. [Dept.T]

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

林顯燧

趙錦田

▲ 営

業

部

鄭振秀

手脚麻痺 耳鳴眼倦

司

大漢公報入本行數目收條可作現銀用 使請將價每元加一毛五伸加拿大銀交 附近企即脹臥卽消等症屢驗主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下本 小腸氣

登局或政詩是白此 載所酒府省丕不告

腰

地道甜油玉桂

等症一服立効 每服二分售銀二元五毛「郵費在內」無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺硃砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火降 仙郵請外用印當票付取仿備

小 腸 氣幣丸一服即愈 強精壯顏稱丸每魚二元 每魚三元

每千價銀九元語

總編輯 繙譯員 域埠 本報有字花紙袋發售 王華進 洪 部 公 阮宗豪 撰述員

黄 林德禹 伍鴻宦

派報兼收報費員 蔣安翹 簡國安 鄭維岳 李聖洪

蔣安翹 **岑**永和 局長 陳宜顯 鄧雲章 林翰元 補 周憲煜

中華民國三十 局 一年職員一覽表